

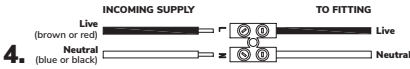
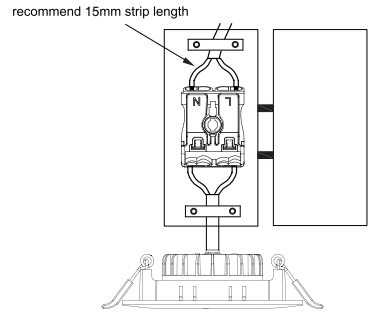
HOFTRONIC®

USER MANUAL

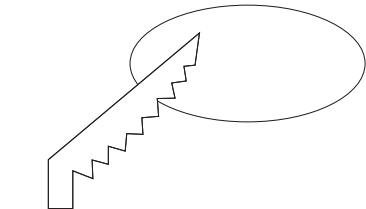
LED PRADO DOWNLIGHT



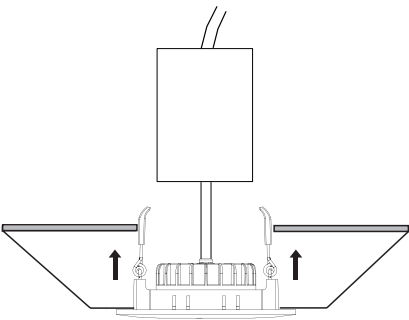
1.



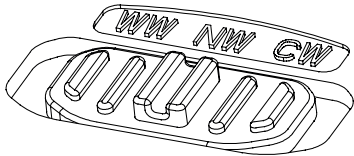
4.



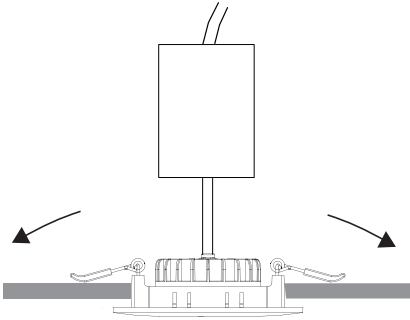
2. Ø75MM



5.

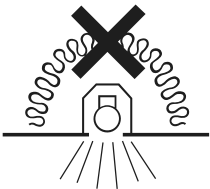
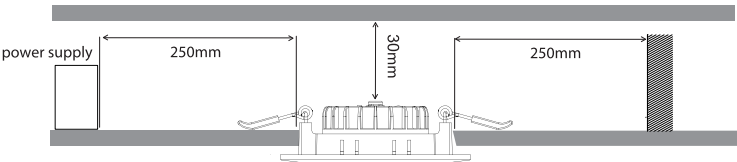


3. WW: 2700K NW: 4000K CW: 6000K



6.

INSTALLATION SPACING



*Luminaires not suitable for covering with thermally insulating or other material

7.

EN | INSTALLATION DETAILS

- Switch off the power.
- Cut a hole of the right size in the ceiling. (75mm)
- Select your preferred colour temperature using the switch on the back of the product.
- Connect the external circuit, connecting the brown wire to the live wire and the blue wire to the neutral wire.
- Push the springs up vertically and insert the product into the ceiling hole.
- Release the springs to fix the light to the ceiling.
- Switch the power back on.

DE | INSTALLATIONSDETAILS

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Schneiden Sie ein Loch mit der richtigen Größe in die Decke (75mm).
- Wählen Sie Ihre bevorzugte Farbtemperatur mit dem Schalter auf der Rückseite des Geräts.
- Schließen Sie den externen Stromkreis an, indem Sie das braune Kabel mit dem stromführenden Kabel und das blaue Kabel mit dem neutralen Kabel verbinden.
- Drücken Sie die Federn senkrecht nach oben und setzen Sie das Produkt in die Deckenöffnung ein.
- Lassen Sie die Federn los, um die Leuchte an der Decke zu befestigen.
- Schalten Sie den Strom wieder ein.

EN | IMPORTANT SAFETY DETAILS

- Ensure the AC/Mains power is NOT connected and cannot be unexpectedly reconnected during installation.
- This product must be installed and maintained by a qualified electrician in accordance with instructions provided and in compliance with recognised electrical and safety regulations relevant to the country it is being installed.
- This product may NOT be installed by minors or people with a mental disability.
- This downlight must be installed to the current edition of the IEE wiring regulations and relevant building regulations in your country.
- This product is designed for indoor use only.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced

DE | WICHTIGE SICHERHEITSRELEVANTE DETAILS

- Vergewissern Sie sich, dass der Wechselstrom/Netzstrom NICHT angeschlossen ist und während der Installation nicht unerwartet wieder angeschlossen werden kann.
- Dieses Produkt muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den bereitgestellten Anweisungen und in Übereinstimmung mit den anerkannten elektrischen und Sicherheitsvorschriften des Landes, in dem es installiert wird, installiert und gewartet werden.
- Dieses Produkt darf NICHT von Minderjährigen oder Personen mit geistiger Behinderung installiert werden.
- Dieses Downlight muss gemäß der aktuellen Ausgabe der IEE-Verdrahtungsvorschriften und den relevanten Bauvorschriften Ihres Landes installiert werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Das externe flexible Kabel oder die Schnur dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

NL | BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEINFORMATIE

- Zorg ervoor dat de netvoeding NIET is aangesloten en tijdens de installatie niet onverwacht opnieuw kan worden aangesloten.
- Dit product moet worden geïnstalleerd en onderhouden door een gekwalificeerde elektricien volgens de meegeleverde instructies en in overeenstemming met de erkende elektrische en veiligheidsvoorschriften van het land waar het wordt geïnstalleerd.
- Dit product mag NIET worden geïnstalleerd door minderjarige of mensen met een verstandelijke beperking.
- Deze downlight moet worden geïnstalleerd volgens de huidige uitgave van de IEE bedragsvoorschriften en relevante bouwvoorschriften in uw land.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- De externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de armatuur worden vernietigd.
- De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen.

FR | DÉTAILS IMPORTANTS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

- S'assurer que l'alimentation secteur n'est PAS connectée et qu'elle ne peut pas être reconnectée inopinément pendant l'installation.
- Ce produit doit être installé et entretenu par un électricien qualifié conformément aux instructions fournies et aux réglementations électriques et de sécurité en vigueur dans le pays où il est installé.
- Ce produit ne doit PAS être installé par des mineurs ou des personnes souffrant d'un handicap mental.
- Ce projecteur doit être installé conformément à l'édition actuelle des réglementations de câblage de l'IEE et des réglementations de construction en vigueur dans votre pays.
- Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Le câble ou cordon flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

SE | VIKTIGA SÄKERHETSDETALJER

- Se till att AC/Mains-strömmen INTE är ansluten och att den inte oväntat kan återanslutas under installationen.
- Denna produkt måste installeras och underhållas av en behörig elektriker enligt medföljande instruktioner och i enlighet med gällande el- och säkerhetsföreskrifter i det land där produkten installeras.
- Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med psykiska funktionshinder.
- Denna downlight måste installeras i enlighet med den aktuella utgåvan av IEE:s kablageföreskrifter och relevanta byggbestämmelser i ditt land.
- Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk.
- Den externa flexibla kabeln eller sladden till denna armatur kan inte bytas ut; om sladden skadas ska armaturen förstöras.
- Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.

DK | VIGTIGE SIKKERHEDSDETALJER

- Sørg for, at AC/Mains-strømmen IKKE er tilsluttet og ikke uventet kan blive tilsluttet igen under installationen.
- Dette produkt skal installeres og vedligeholdes af en kvalificeret elektriker i overensstemmelse med de medfølgende instruktioner og i overensstemmelse med anerkendte elektriske og sikkerhedsmæssige regler, der er relevante for det land, hvor det installeres.
- Dette produkt må IKKE installeres af mindreårige eller personer med et mentalt handicap.
- Denne downlight skal installeres i henhold til den aktuelle udgave af IEE-ledningsreglementet og de relevante bygningsreglementer i dit land.
- Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
- Det eksterne fleksible kabel eller ledningen til dette armatur kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal armaturet destrueres.
- Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden er udtjent, skal hele armaturet udskiftes.

ES | DETALLES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que la alimentación de CA/Mains NO está conectada y de que no puede volver a conectarse inesperadamente durante la instalación.
- Este producto debe ser instalado y mantenido por un electricista cualificado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas y en cumplimiento de las normas eléctricas y de seguridad reconocidas en el país en el que se instala.
- Este producto NO debe ser instalado por menores de edad o personas con discapacidad mental.
- Este downlight debe instalarse de acuerdo con la edición actual de la normativa de cableado IEE y la normativa de construcción pertinente de su país.
- Este producto está diseñado para uso en interiores únicamente.
- El cable o cordón flexible externo de esta luminaria no se puede reemplazar; si el cordón está dañado, la luminaria quedará inservible.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá reemplazar toda la luminaria.

PT | PORMENORES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Certifique-se de que a alimentação AC/Mains NÃO está ligada e não pode ser inesperadamente ligada de novo durante a instalação.
- Este produto deve ser instalado e mantido por um eletricitista qualificado, de acordo com as instruções fornecidas e em conformidade com os regulamentos elétricos e de segurança reconhecidos e relevantes para o país onde está a ser instalado.
- Este produto NÃO pode ser instalado por menores ou pessoas com deficiência mental.
- Este downlight deve ser instalado de acordo com a edição atual dos regulamentos de cablagem do IEE e dos regulamentos de construção relevantes no seu país.
- Este produto foi concebido apenas para utilização em interiores.
- O cabo flexível externo ou o fio dessa luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária deve ser destruída.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.

IT | IMPORTANTI DETTAGLI SULLA SICUREZZA

- Assicurarsi che l'alimentazione CA/AMM NON sia collegata e che non possa essere ricollegata inaspettatamente durante l'installazione.
- Questo prodotto deve essere installato e sottoposto a manutenzione da un elettricista qualificato, in conformità con le istruzioni fornite e nel rispetto delle norme elettriche e di sicurezza riconosciute nel paese in cui viene installato.
- Questo prodotto NON può essere installato da minori o da persone con disabilità mentale.
- Questo faretto deve essere installato in conformità all'edizione attuale delle norme di cablaggio IEE e alle norme edilizie pertinenti del proprio Paese.
- Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso interno.
- Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere distrutta.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intera lampada deve essere sostituita.

PL | WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnij się, że zasilanie AC/głównie NIE jest podłączone i nie może zostać nieoczekiwanie ponownie podłączone podczas instalacji.
- Niniejszy produkt musi być instalowany i konserwowany przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z dostarczonymi instrukcjami oraz zgodnie z uznanymi przepisami elektrycznymi i bezpieczeństwem obowiązującymi w kraju, w którym jest instalowany.
- Ten produkt NIE może być instalowany przez osoby niepełnoletnie lub upośledzone umysłowo.
- Ten downlight musi być zainstalowany zgodnie z aktualnym wydaniem przepisów IEE dotyczących okablowania i odpowiednich przepisów budowlanych obowiązujących w danym kraju.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy oświetleniowej nie może zostać wymieniony; jeśli przewód zostanie uszkodzony, oprawa oświetleniowa zostanie zniszczona.
- Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę oświetleniową.

NO | VIKTIGE SIKKERHETSDETALJER

- Sørg for at vekselstrøm/hettstrøm IKKE er tilkoblet og ikke uventet kan kobles til igjen under installasjonen.
- Dette produktet må installeres og vedlikeholdes av en kvalifisert elektriker i samsvar med instruksjonene som følger med, og i samsvar med anerkjente elektriske forskrifter og sikkerhetsforskrifter som er relevante for installasjonslandet.
- Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med psykisk utviklingshemming.
- Denne downlighten må installeres i henhold til gjeldende utgave av IEE-ledningsforskriftene og relevante byggeforskrifter i ditt land.
- Dette produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen kan ikke skiftes ut; hvis ledningen skades, skal armaturen ødelegges.
- Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.

FI | TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

- Varmista, että verkkovirta/verkkovirta EI ole kytketty eikä sitä voida kytkeä yllättäen uudelleen asennuksen aikana.
- Pätevän sähköasentajan on asennettava ja huollettava tämä tuote mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti ja sen asennusmaassa voimassa olevien hyväksyttyjen sähkö- ja turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Tätä tuotetta EI saa asentaa alaikäiset tai kehitysvammaiset henkilöt.
- Tämä alavalso on asennettava IEE:n johdotusmääräysten voimassa olevan painoksen ja maasi asiaankuuluvien rakennusmääräysten mukaisesti.
- Tämä tuote on suunniteltu vain sisäkäyttöön.
- Tämän valaisimen ulkoista taipuisaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa; jos johto vaurioituu, valaisin on tuhoettava.
- Tämän valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa; kun valonlähteen käyttöikää päättyy, koko valaisin on vaihdettava.

NL | INSTALLATIE DETAILS

- Schakel de stroom uit.
- Snijd een gat van de juiste grootte in het plafond.(75mm)
- Selecteer de gewenste kleurtemperatuur met de schakelaar op de achterkant van het product.
- Sluit het externe circuit aan door de bruine draad met de stroomdraad te verbinden en de blauwe draad met de neutrale draad.
- Duw de veren verticaal omhoog en steek het product in het gat in het plafond.
- Laat de veren los om de lamp aan het plafond te bevestigen.
- Schakel de stroom weer in.

FR | DÉTAILS DE L'INSTALLATION

- Couper l'alimentation.
- Découpez un trou de la bonne taille dans le plafond (75mm).
- Sélectionnez votre température de couleur préférée à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière du produit.
- Connectez le circuit externe, en reliant le fil marron au fil sous tension et le fil bleu au fil neutre.
- Poussez les ressorts verticalement et insérez le produit dans le trou du plafond.
- Relâchez les ressorts pour fixer la lampe au plafond.
- Remettre l'appareil sous tension.

SE | INSTALLATIONSDETALJER

- Slå av strömmen.
- Skär ett hål av rätt storlek i taket (75mm).
- Välj önskad färgtemperatur med hjälp av omkopplaren på produktens baksida.
- Anslut den externa kretsen genom att ansluta den bruna kabeln till den strömförande kabeln och den blå kabeln till den neutrala kabeln.
- Skjut upp fjädrarna vertikalt och för in produkten i takhålet.
- Släpp fjädrarna för att fästa lampan i taket.
- Slå på strömmen igen.

DK | INSTALLATIONSDETALJER

- Sluk for strømmen.
- Skær et hul i den rigtige størrelse i loftet (75mm).
- Vælg din foretrukne farvetemperatur ved hjælp af kontakten på bagsiden af produktet.
- Tilslut det eksterne kredsløb ved at forbinde den brune ledning til den strømførende ledning og den blå ledning til den neutrale ledning.
- Skub fjedrene lodret op, og sæt produktet ind i hullet i loftet.
- Slip fjedrene for at fastgøre lyset til loftet.
- Tænd for strømmen igen.

ES | DETALLES DE INSTALACIÓN

- Desconecte la alimentación.
- Corte un orificio del tamaño adecuado en el techo (75mm).
- Selecciona la temperatura de color que prefieras mediante el interruptor situado en la parte posterior del producto.
- Conecta el circuito externo, conectando el cable marrón al cable de corriente y el azul al cable neutro.
- Empuje los muelles hacia arriba verticalmente e inserte el producto en el orificio del techo.
- Suelte los muelles para fijar la lámpara al techo.
- Vuelva a conectar la alimentación.

PT | PORMENORES DE INSTALAÇÃO

- Desligar a alimentação eléctrica.
- Faça um orifício de tamanho adequado no teto (75mm).
- Selecione a sua temperatura de cor preferida utilizando o interruptor na parte de trás do produto.
- Ligue o circuito externo, ligando o fio castanho ao fio sob tensão e o fio azul ao fio neutro.
- Empurre as molas verticalmente para cima e insira o produto no orifício do teto.
- Solte as molas para fixar a luz ao teto.
- Volte a ligar a corrente eléctrica.

IT | DETTAGLI DI INSTALLAZIONE

- Spegnere l'alimentazione.
- Praticare un foro di dimensioni adeguate nel soffitto (75mm).
- Selezionare la temperatura di colore preferita utilizzando l'interruttore sul retro del prodotto.
- Collegare il circuito esterno, collegando il filo marrone al filo sotto tensione e il filo blu al filo neutro.
- Spingere le molle in verticale e inserire il prodotto nel foro del soffitto.
- Rilasciare le molle per fissare la lampada al soffitto.
- Riaccendere l'alimentazione.

PL | SZCZEGÓŁY INSTALACJI

- Wyłącz zasilanie.
- Wyciąć w suficie otwór o odpowiednim rozmiarze (75mm).
- Wybierz preferowaną temperaturę barwową za pomocą przełącznika z tyłu produktu.
- Podłączyć obwód zewnętrzny, podłączając brązowy przewód do przewodu pod napięciem, a niebieski przewód do przewodu neutralnego.
- Pchnij sprężyny pionowo w górę i włóż produkt do otworu w suficie.
- Zwolnij sprężyny, aby przymocować lampę do sufitu.
- Ponownie włączyć zasilanie.

NO | INSTALLASJONSDETALJER

- Slå av strømmen.
- Skjær et hull av riktig størrelse i taket (75mm).
- Velg ønsket fargetemperatur ved hjelp av bryteren på baksiden av produktet.
- Koble til den eksterne kretsen ved å koble den brune ledningen til den strømførende ledningen og den blå ledningen til den nøytrale ledningen.
- Skv fjærene loddrett opp og sett produktet inn i takhullet.
- Slipp fjærene for å feste lampen i taket.
- Slå på strømmen igjen.

FI | ASENNUSTIEDOT

- Katkaise laitteesta virta.
- Leikkaa kattoon oikean kokoinen reikä (75mm).
- Valitse haluamasi värilämpötila tuotteen takana olevalla kytkimellä.
- Kytke ulkoinen virtapiiri liittämällä ruskea johto jännitteeseen johtoon ja sininen johto nollajohtoon.
- Työnnä jouset pystysuoraan ylöspäin ja aseta tuote kattoreikään.
- Vapauta jouset kiinnittääksesi valaisimen kattoon.
- Kytke virta takaisin päälle.

THANK YOU FOR PURCHASING SUSTAINABLE LED LIGHTING

EN

WOULD YOU LIKE TO SEE THE COMPLETE INSTALLATION MANUAL?

Scan the QR code below

DE

MÖCHTEN SIE DIE VOLLSTÄNDIGE INSTALLATIONSANLEITUNG SEHEN?

Scannen Sie den QR-Code unten

NL

WILT U DE VOLLEDIGE INSTALLATIEHANDLEIDING ZIEN?

Scan dan onderstaande QR-code

FR

VOUS SOUHAITEZ CONSULTER LE MANUEL D'INSTALLATION COMPLET?

Scannez le code QR ci-dessous

SE

VILL DU SE DEN KOMPLETTA INSTALLATIONSHANDBOKEN?

Skanna QR-koden nedan

DK

VIL DU GERNE SE DEN KOMPLETTE INSTALLATIONSVEJLEDNING?

Scan QR-koden herunder

ES

¿DESEA VER EL MANUAL DE INSTALACIÓN COMPLETO?

Escanee el siguiente código QR

PT

GOSTARIA DE VER O MANUAL DE INSTALAÇÃO COMPLETO?

Digitalizar o código QR abaixo

IT

VOLETE VEDERE IL MANUALE DI INSTALLAZIONE COMPLETO?

Scansionate il codice QR qui sotto

PL

CHCESZ ZOBACZYĆ PEŁNĄ INSTRUKCJĘ INSTALACJI?

Zeskanuj poniższy kod QR

NO

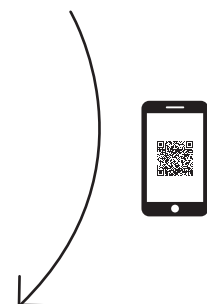
ØNSKER DU Å SE DEN KOMPLETTE INSTALLASJONSMANUALEN?

Skann QR-koden nedenfor

FI

HALUATKO NÄHDÄ TÄYDELLISEN ASENNUSOHJEEN?

Skannaa alla oleva QR-koodi



Imported by

HOF Trading B.V.

Snellius 1, 6422 RM Heerlen, The Netherlands

Made in China

Any translation into other language shall be deemed as reference and English version shall prevail in any case.

